

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 4 2 1 2 7 4 4 7 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 142 127 447 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
				円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-sun Kim Kyung-sun Room 1201, 12th floor, 171, Dangsang-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Dangsang-dong 4-ga, Geumgang Penterium IT Tower) Postal Code 07217					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD18.54	TEL 010-2715-0167 FAX 010-2715-0167
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) 1854 Yen Total Value					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof          of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;">           ・航空危険物の            説明・確認            ・輸出申告対象            (20万円超)か            確認         </div>	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 4 2 1 2 7 4 4 7 | P \*

item number

FN 142 127 447 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
				To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-sun Kim Kyung-sun Room 1201, 12th floor, 171, Dangsang-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Dangsang-dong 4-ga, Geumgang Pentierium IT Tower)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 07217				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD18.54	TEL 010-2715-0167	
							FAX 010-2715-0167	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1854 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 03

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Sayuri Japan Drop Shipping          Sayuri Japan Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN142127447JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)          Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Kim Kyung-sun          Kim Kyung-sun          Room 1201, 12th floor, 171, Dangsan-ro,          Yeongdeungpo-gu,          Seoul (Dangsan-dong 4-ga, Geumgang Penterium          IT Tower)          07217, KOREA</p> <p>TEL 010-2715-0167                      FAX 010-2715-0167</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.18	USD 18.54
総合計 (Total)			3		USD 18.54

F.O.B. JAPAN

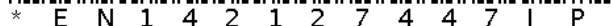
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Sayuri Japan Drop Shipping

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



(item number) EN 142 127 447 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

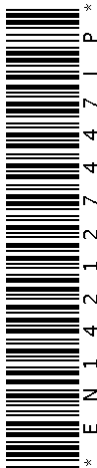
[illegible]

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)


<p>             Sayuri Japan Drop Shipping              Sayuri Japan Drop Shipping              Time 24 Building              2-4-32 Aomi              Koto-ku              Tokyo           </p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>             TEL +82-70-8028-0952              FAX           </p>	<p>             Country KOREA              日付印 Date Stamp           </p>
<p>             EMS受取書 (Sender's Copy)              正に受領いたしました。           </p>		



EN142127447IP

お問い合わせ番号(item number): EN 142 127 447 JP

[illegible]

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN	お届け先		Kim Kyung-sun Kim Kyung-sun Room 1201, 12th floor, 171, Dongsan-ro, Yeongdeungno-gu, Seoul (Dangsan-dong 4-ga, Geumgang Pentierium IT Tower)				
135-0064	FAX	TEL +82-70-8028-0952		Postal Code 07217				
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			3		USD18.54			
No commercial value for customs purpose only.								
						日本円換算額合計 (円)	1854	
						受付日付印 Date Stamp		
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈光品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	粗重量 合計 (円) (Gross Weight)	梱包料金 (円) 送料金 (円)
						日本円換算額合計 (円) 1854		
								
						受付局控 10年保存		

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 4 3 4 1 2 4 3 0 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 143 412 430 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Lee Hoe-jung Lee Hoe-jung 41 Myeongjigukje 2-ro, Gangseo-gu, Busan, Republic of Korea (Myeongji-dong, The Sharp Myongji First World Complex 3) 306-1405		Postal Code 46726			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	
Health food		Health food		Health food		内容品の原産国 Country of origin	
Health food		Health food		Health food		内容品の個数 Number of items contained	
Health food		Health food		Health food		正味重量 Net weight	
Health food		Health food		Health food		内容品の価格 Value	
Health food		Health food		Health food		TEL 010-8521-1827	
Health food		Health food		Health food		FAX 010-8521-1827	
Health food		Health food		Health food		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food		Health food		Health food		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
Health food		Health food		Health food		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
Health food		Health food		Health food		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
Health food		Health food		Health food		<input type="checkbox"/> その他 Others	
Health food		Health food		Health food		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
Health food		Health food		Health food		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
Health food		Health food		Health food		日本円換算合計 (円)	
Health food		Health food		Health food		Total Value	
Health food		Health food		Health food		3846 Yen	
Health food		Health food		Health food		No commercial value for customs purpose only.	
Health food		Health food		Health food		この郵便物は Number of this pieces	
Health food		Health food		Health food		番目 個中	
Health food		Health food		Health food		Total number of pieces	
Health food		Health food		Health food		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
Health food		Health food		Health food		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
Health food		Health food		Health food		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
Health food		Health food		Health food		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 4 3 4 1 2 4 3 0 1 P \*

item number

FN 143 412 430 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Lee Hoe-jung Lee Hoe-jung 41 Myeongjigukje 2-ro, Gangseo-gu, Busan, Republic of Korea (Myeongji-dong, The Sharp Myongji First World Complex 3) 306-1405			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 46726			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8521-1827
Health food				2		USD13. 46	FAX 010-8521-1827
Health food				2		USD12. 60	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				2		USD12. 40	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	3846 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地(Place):Tokyo

[illegible]

Savuri Japan Drop Shipping



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 143 412 430 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Lee Hoe-jung Lee Hoe-jung 41 Myeongjigukje 2-ro, Gangseo-gu, Busan, Republic of Korea (Myeongji-dong, The Sharp Myongji First World Complex 3) 306-1405 Postal Code 46726					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8521-1827 FAX 010-8521-1827		
Health food				2		USD13.46	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				2		USD12.60	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
Health food				2		USD12.40	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		3846 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp					



お問い合わせ番号 (item number) : EN 143 412 430 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX	
Lee Hoe-jung Lee Hoe-jung 41 Myeongjigukje 2-ro, Gangseo-gu, Busan, Republic of Korea (Myeongji-dong, The Sharp Myongji First World Complex 3) 306-1405 Postal Code 46726		Country KOREA		日付印 Date Stamp					
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)
Health food				2		USD13.46			
Health food				2		USD12.60			
Health food				2		USD12.40			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		3846	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952		TEL +82-70-8028-0952	
FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
135-0064		135-0064		135-0064					



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 3 7 4 5 6 4 7 6 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 137 456 476 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kwon Ji-sook Kwon Ji-sook 101-904, 154, POSCO-daero, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Daejam-dong, Dongdaewoo Apartment) Postal Code 37679		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD7.23			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD7.23		TEL 010-6500-6381 FAX 010-6500-6381 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		社会確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 7 4 5 6 4 7 6 | P \*

item number

FN 137 456 476 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kwon Ji-sook Kwon Ji-sook 101-904, 154, POSCO-daero, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Daejam-dong, Dongdaewoo Apartment)  Postal Code 37679					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight USD7.23
				TEL 010-6500-6381 FAX 010-6500-6381 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他              Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>			
				No commercial value for customs purpose only.			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>	
				<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; margin-right: 10px;"> <b>ご注意!</b> </div> <div>             この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。           </div> </div>			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 03  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN137456476JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kwon Ji-sook Kwon Ji-sook 101-904, 154, POSCO-daero, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Daejam-dong, Dongdaewoo Apartment) 37679, KOREA  TEL 010-6500-6381      FAX 010-6500-6381	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 41	USD 7. 23
総合計 (Total)			3		USD 7. 23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 137 456 476 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kwon Ji-sook Kwon Ji-sook 101-904, 15A, POSCO-daero, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Daejam-dong, Dongdaewoo Apartment)			
				Postal Code 37679			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6500-6381
Health food				3		USD7.23	FAX 010-6500-6381
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping          Sayuri Japan Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)          正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>	

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064	
お依頼主 郵便先		内容品詳細 health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 1807.23		価格 723	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		内容品詳細 health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 1807.23		価格 723	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		内容品詳細 health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 1807.23		価格 723	



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 4 4 1 3 2 7 5 9 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 144 132 759 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4298-9210 FAX 010-4298-9210
Health food				1		USD6.12	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 612 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 4 4 1 3 2 7 5 9 J P \*

item number

EN 144 132 759 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4298-9210 FAX 010-4298-9210
Health food				1		USD6.12	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		日本円換算合計 (円) Total Value 612 Yen					
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 03  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN144132759JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kwon Min-soo Kwon Min-soo 12, Jibeom-ro 39-gil, Suseong-gu, Daegu, Republic of Korea 42199, KOREA  TEL 010-4298-9210      FAX 010-4298-9210	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.12	USD 6.12
総合計 (Total)			1		USD 6.12

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

☒ 内装品は廃棄物に該当しません。廃棄物の確認のため、開封される機会があることに同意します。





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 4 3 8 7 1 8 3 8 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 143 871 838 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid		諸料金					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額		Postage Paid					
				g		円 (yen)							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-3844-0050	
												FAX 010-3844-0050	
Health food						1				USD6.09		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
Health food						1				USD6.89			
Health food						1				USD6.92			
												日本円換算合計 (円)	
												Total Value 1990 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	
Posconetworks													
ご署名 Signature of the sender												Posconetworks	
ご署名 Signature of the sender												Posconetworks	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 4 3 8 7 1 8 3 8 J P \*

item number

EN 143 871 838 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 41127	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-3844-0050	
				HSコード HS tariff number		FAX 010-3844-0050	
				内容品の原産国 Country of origin of goods		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
				内容品の個数 Number of items contained		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
				正味重量 Net weight		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
				内容品の価格 Value		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円)	
						Total Value 1990 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of recipient)	
				番目		裏面にして専用パウチに入れてください。	
				個中			
				Total number of pieces			

**Customs declaration:        Please enclose    in the pouch**

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Posconetworks



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 4 3 8 7 1 8 3 8 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 143 871 838 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Park Byung-gon Park Byung-gon Room 106-1307, 123 Banyawolbuk-ro, Dong-gu, Daegu (Gaksan) Taeyeong Desiang)  Postal Code 41127 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3844-0050 FAX 010-3844-0050
Health food				1		USD6.09	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				1		USD6.89	
Health food				1		USD6.92	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1990 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



\* E N 1 4 3 8 7 1 8 3 8 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 143 871 838 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Park Byung-gon Park Byung-gon Room 106-1307, 123 Banyawolbuk-ro, Dong-gu, Daegu (Gaksan) Taeyeong Desiang)  Postal Code 41127 Country KOREA TEL 010-3844-0050 FAX 010-3844-0050		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) (Postage)		日付印 Date Stamp							
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	合計 (円) (Gross Weight)	日付印 Date Stamp
Health food				1		USD6.09				USD6.09	<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品
Health food				1		USD6.89				USD6.89	
Health food				1		USD6.92				USD6.92	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) 1990				
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN									



\* E N 1 4 3 8 7 1 8 3 8 J P \*

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 4 4 1 4 1 8 8 3 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 144 141 883 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		<b>郵便料金</b> Postage 金額 (Amount) 0000 円 (yen)		<b>諸料金</b> Other charges 金額 (Amount) 0000 円 (yen)	
		<b>合計金額</b> Postage Paid 金額 (Amount) 0000 円 (yen)		<b>総重量</b> Total gross weight 000.00 kg		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>  Shim Chang-woo Shim Chang-woo Bando Construction, 9th floor, Hubba Hubba Building, 12 Teheran-ro 7-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong)  Postal Code 06133		<b>Country KOREA</b>	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX							
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight kg	内容品の価格 Value	TEL 010-4406-0111 FAX 010-4406-0111
Health food						2		USD13.50	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food						2		USD13.56	
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>									日本円換算合計 (円) Total Value 2706 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Posconetworks						<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 4 4 1 4 1 8 8 3 1 P \*

item number

EN 144 141 883 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2021	月 (Month) 12	日 (Date) 03			
Postal Code 135-0064 JAPAN		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Shim Chang-woo Shim Chang-woo Bando Construction, 9th floor, Hubba Hubba Building, 12 Teheran-ro 7-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong)					
		Postal Code 06133					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4406-0111
				2		USD13.50	FAX 010-4406-0111
Health food				2		USD13.56	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				2			<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		<b>No commercial value for customs purpose only.</b>					日本円換算合計 (円)
							2706 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Posconetworks



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 4 4 1 4 1 8 8 3 J P \*

## JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 144 141 883 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Shim Chang-woo Shim Chang-woo Bando Construction, 9th floor, Hubba Hubba Building, 12 Teheran-ro 7-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong)  Postal Code 06133 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4406-0111 FAX 010-4406-0111
Health food				2		USD13.50	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				2		USD13.56	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2706 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

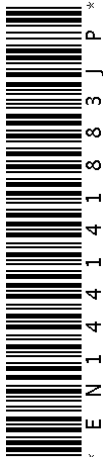
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



\* E N 1 4 4 1 4 1 8 8 3 J P \*  
お問い合わせ番号 (item number) : EN 144 141 883 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Shim Chang-woo Shim Chang-woo Bando Construction, 9th floor, Hubba Hubba Building, 12 Teheran-ro 7-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong) Postal Code 06133 Country KOREA TEL 010-4406-0111 FAX 010-4406-0111		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) (Postage)		日付印 Date Stamp							
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		10年保存 受付局控							
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	合計 (円) (Postage)	日付印 Date Stamp
Health food				2		USD13.50					10年保存 受付局控
Health food				2		USD13.56					
No commercial value for customs purpose only.											日本円換算合計 (円) 2706
QRコード											



\* E N 1 4 4 1 4 1 8 8 3 J P \*



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 4 3 4 2 8 2 3 6 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 143 428 236 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Others charges	
		Total gross weight g						合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address  Hyejin Nam Hyejin Nam Room 502, 47-14, Bakdal-ro 578beon-gil, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (16th car, Shinhoancharang, Anyang-dong)  Postal Code 14006							
		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9498-2647		
							FAX 010-9498-2647		
Health food				1		USD6.96	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				1	USD6.17				
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1313 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 / 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender  Posconetworks				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認		

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 4 3 4 2 8 2 3 6 | P \*

item number

EN 143 428 236 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Hyejin Nam Hyejin Nam Room 502, 47-14, Bakdal-ro 578beon-gil, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (16th car, Shinhoancharang, Anyang-dong)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 14006			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9498-2647
							FAX 010-9498-2647
Health food				1		USD6. 96	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
Health food				1		USD6. 17	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; display: inline-block;">             ご注意！           </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 03

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Posconetworks          Posconetworks          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN143428236JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Hyejin Nam          Hyejin Nam          Room 502, 47-14, Bakdal-ro 578beon-gil,          Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (16th car,          Shinhoancharang, Anyang-dong)          14006, KOREA</p> <p>TEL 010-9498-2647      FAX 010-9498-2647</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B.JAPAN

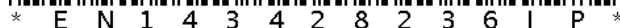
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Posconetworks

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 143 428 236 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



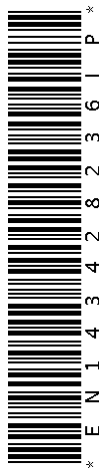
From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid				
		Total gross weight g								
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Hyejin Nam Hyejin Nam Room 502, 47-14, Bakdal-ro 578beon-gil, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (16th car, Shinhoancharang, Anyang-dong)						
				Postal Code 14006						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9498-2647 FAX 010-9498-2647 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
Health food						1		USD6.96		
Health food						1		USD6.17		
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value 1313 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



\* EN 14342 8236 | P \*

お問い合わせ番号(item number): EN 143 428 236 JP

✂ 切り離し後、  
✂ 両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-9498-2647		KOREA FAX 010-9498-2647		Hyejin Nam Hyejin Nam Room 502, Anyang-si, Gyeonggi-do (16th car. Shinhoancharang, Anyang-dong)		14006 Postal Code	
依頼主 依頼先		内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.96	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.17	
Health food		Health food		1		1		1		1		USD6.	



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 4 4 4 7 1 6 5 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 144 471 655 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Eun-joo Kim Eun-joo 211, Gwahwa-ro, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Hansol Park 102-1701 Postal Code 47558	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-2282-6977 FAX 010-2282-6977	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2282-6977 FAX 010-2282-6977
Health food				1		USD6.23	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				1		USD6.09	
Health food				1		USD6.30	
Health food				1		USD6.18	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2480 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 4 4 4 7 1 6 5 5 J P \*

item number

EN 144 471 655 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Eun-joo Kim Eun-joo 211, Gwahwa-ro, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Hansol Park 102-1701 Postal Code 47558			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-2282-6977 FAX 010-2282-6977	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2282-6977 FAX 010-2282-6977
Health food				1		USD6.23	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				1		USD6.09	
Health food				1		USD6.30	
Health food				1		USD6.18	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2480 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 03  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN144471655JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Eun-joo Kim Eun-joo 211, Gwahwa-ro, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Hansol Park 102-1701 47558, KOREA  TEL 010-2282-6977      FAX 010-2282-6977	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.23	USD 6.23
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
Health food			1	USD 6.30	USD 6.30
Health food			1	USD 6.18	USD 6.18
総合計 (Total)			4		USD 24.80

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Posconetworks

☒ 内容品は危険物に該当しません。 危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 4 2 9 9 8 8 4 6 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 142 998 846 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Japan Drug Store Sayuri Japan            Japan Drug Store Sayuri Japan            Time 24 Building            2-4-32 Aomi            Koto-ku            Tokyo         </div>		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 送料金 諸料金					
		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Song Hee-kyung            Song Hee-kyung            #101 108-dong,            160 Dunsanbuk-ro (Dunsan-dong, Hanmaru Apartment),            Seo-gu, Daejeon         </div>									
		Country KOREA									
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 35247									
TEL +82-70-8028-0951		FAX									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
Health food		6		USD13.56		10		10		10	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value									
		1356 Yen									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Japan Drug Store Sayuri Japan         </div>		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				社員確認用 <input type="checkbox"/>					

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 4 2 9 9 8 8 4 6 | P \*

item number

FN 142 998 846 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Song Hee-kyung Song Hee-kyung #101, 108-dong, 160 Dunsanbuk-ro (Dunsan-dong, Hanmaru Apartment), Seo-gu, Daejeon					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 35247					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD13.56	TEL 010-5468-9993 FAX 010-5468-9993 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>1356</span> <span>Yen</span> </div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="text-align: center;">             番目 Total number of pieces           </div> <div style="margin-left: 10px;">             個中              Total number of pieces           </div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 03  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN142998846JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Song Hee-kyung Song Hee-kyung #101, 108-dong, 160 Dunsanbuk-ro (Dunsan-dong, Hanmaru Apartment), Seo-gu, Daejeon 35247, KOREA  TEL 010-5468-9993      FAX 010-5468-9993	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

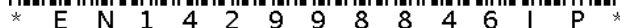
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2. 26	USD 13. 56
総合計 (Total)			6		USD 13. 56

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 142 998 846 JP

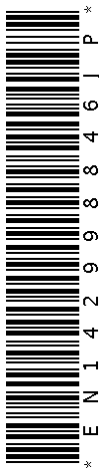
From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">           Japan Drug Store Sayuri Japan            Japan Drug Store Sayuri Japan            Time 24 Building            2-4-32 Aomi            Koto-ku            Tokyo         </div>		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Song Hee-kyung Song Hee-kyung #101, 108-dong, 160 Dunsanbuk-ro (Dunsan-dong, Hanmaru Apartment), Seo-gu, Daejeon		Postal Code 35247			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-5468-9993 FAX 010-5468-9993 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value					
No commercial value for customs purpose only.		Total Value 1356 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)


Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		TEL +82-70-8028-0951	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
		日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号(item number): EN 142 998 846 JP

✕切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください✕

Japan Drug Store Savuri Japan Japan Drug Store Savuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Japan JAPAN					
TEL +82-70-8028-0951						FAX					
内容品詳細						HSコード					
Health food											
原産国						個数					
						6					
正味重量						価格					
						USD13.56					
<input type="checkbox"/> 贈物						<input type="checkbox"/> 商品見本					
<input checked="" type="checkbox"/> 贈光品						<input type="checkbox"/> その他					
<input type="checkbox"/> 送込品						<input type="checkbox"/> 書籍					
日本円換算額合計 (円)						1356					
No commercial value for customs purpose only.											




\* E N 1 4 2 9 9 8 8 4 6 J \*

Song Hee-kyung  
 Song Hee-kyung  
 #101, 108-dong,  
 160 Dunsanbuk-ro  
 Seo-gu, Daejeon

10年保存

受付局控



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 4 4 1 8 9 8 6 9 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 144 189 869 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		<b>郵便料金金</b> Postage 諸料金金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		<b>総重量</b> Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Seo Ji-young Seo Ji-young #803, Building 912, 156 Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do Postal Code 13526					
		Country KOREA					
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-2713-6806 FAX 010-2713-6806 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
		ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan		社員確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 4 4 1 8 9 8 6 9 | P \*

item number

EN 144 189 869 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Seo Ji-young Seo Ji-young #803. Building 912, 156 Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do  Postal Code 13526			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.43	TEL 010-2713-6806 FAX 010-2713-6806 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他              Others  <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 643 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 03  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN144189869JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seo Ji-young Seo Ji-young #803, Building 912, 156 Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13526, KOREA  TEL 010-2713-6806      FAX 010-2713-6806	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.43	USD 6.43
総合計 (Total)			1		USD 6.43

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

☒ 内閣府は廃棄物にも当りませんが、廃棄物の確認のため、開封される機会があることと同様です。



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 3 9 4 3 7 3 5 5 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 437 355 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid 合計金額		諸料金 Postage Paid 円 (yen)	
		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		総重量 Total gross weight g		円 (yen)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0951 FAX				<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>			
				Lee Bang Shil Lee Bang Shil Room 201, 29, Seohanam-ro 43beon-gil (Gambuk-dong), Hanam-si, Gyeonggi-do  Postal Code 12991			
Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.08	TEL 010-3373-4024
							FAX 010-3373-4024
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 3708 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
ご署名 Signature of the sender  Japan Drug Store Sayuri Japan		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 9 4 3 7 3 5 5 | P \*

item number

EN 139 437 355 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Lee Bang Shil Lee Bang Shil Room 201, 29 Seohanam-ro 43beon-gil (Gambuk-dong), Hanam-si, Gyeonggi-do				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 12991				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3373-4024	
Health food				6		USD37.08	FAX 010-3373-4024	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						3708 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
				番目 個中 Total number of pieces				

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 03  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN139437355JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Bang Shil Lee Bang Shil Room 201, 29 Seohanam-ro 43beon-gil (Gambuk-dong), Hanam-si, Gyeonggi-do 12991, KOREA  TEL 010-3373-4024      FAX 010-3373-4024	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

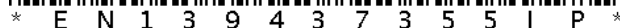
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 437 355 JP



<b>From (Sender) Name &amp; Address</b> Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		<b>損害要償額</b> 総重量 Total gross weight _____ g		<b>郵便料金</b> 諸料金 合計金額 Postage Paid	
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Lee Bang Shil Lee Bang Shil Room 201, 29 Seohanam-ro 43beon-gil (Gambuk-dong), Hanam-si, Gyeonggi-do Postal Code 12991							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3373-4024 FAX 010-3373-4024		次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight 6	内容品の価格 Value USD37.08	TEL 010-3373-4024 FAX 010-3373-4024
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3708 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Lee Bang Shii Lee Bang Shii Room 201, 29 Seohanam-ro 43beon-gil (Gambuk-dong), Hanam-si, Gyeonggi-do					
ご依頼主 お届け先						郵便番号 12991					
JAPAN						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0951						TEL 010-3373-4024 FAX 010-3373-4024					
内容品詳細 Health food						国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 納付要領額 (円) 送料金 (円)					
						輸入品 6 USD7.08					
						商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類					
						合計 (円) (Gross Weight) 送料金 (円)					
						日本円換算 額合計 (円)					
No commercial value for customs purpose only.						3708					
 * E N I 3 9 4 3 7 3 5 5 J P *											
※ 内品は医薬品に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。						受付局控 10年保存					

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 4 3 1 0 8 5 8 5 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 143 108 585 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
				円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0951 FAX		To (Addressee) Name & Address  Kim Hyun-seong Kim Hyun-seong Room 101, 29-18, Suyu-dong, Gangbuk-gu, Seoul, KR-11					
		Postal Code 01076					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Medicines		HSコード HS tariff number  内容品の原産国 Country of origin of goods  内容品の個数 Number of items contained  1		正味重量 Net weight  内容品の価格 Value  USDO. 69		TEL 010-7722-6194 FAX 010-7722-6194	
						次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
ご署名 Signature of the sender  Sayuri Japan Website		No commercial value for customs purpose only.					
		Total Value 69 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
						(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>	
						社員確認用 <input type="checkbox"/>	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 4 3 1 0 8 5 8 5 | P \*

item number

FN 143 108 585 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Kim Hyun-seong Kim Hyun-seong Room 101, 29-18, Suyu-dong, Gangbuk-gu, Seoul, KR-11				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 01076				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7722-6194	
Medicines				1		US\$0.69	FAX 010-7722-6194	
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 03  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN143108585JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hyun-seong Kim Hyun-seong Room 101, 29-18, Suyu-dong, Gangbuk-gu, Seoul, KR-11 01076, KOREA  TEL 010-7722-6194      FAX 010-7722-6194	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicines			1	USD 0.69	USD 0.69
総合計 (Total)			1		USD 0.69

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)  
Sayuri Japan Website



(item number) EN 143 108 585 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

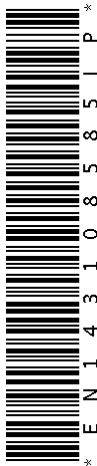
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Hyun-seong Kim Hyun-seong Room 101, 29-18, Suyu-dong, Gangbuk-gu, Seoul, KR-11	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 01076	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Medicines		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD0.69
					TEL 010-7722-6194 FAX 010-7722-6194
					次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
					日本円換算合計 (円) Total Value 69 Yen
No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Website          Sayuri Japan Website          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



お問い合わせ番号(item number): EN 143 108 585 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一郵便物に一回に1つだけ入れ、✂

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		お届け先		Kim Hyun-seong Kim Hyun-seong Room 101, 29-18, Suyu-dong, Gangbuk-gu, Seoul, KR-11		01076 Postal Code		Country KOREA TEL010-7722-6194 FAX 010-7722-6194		郵便料金 (円) 送料金 (円) 振替要領額 (円)		日本円換算 額合計 (円) 69		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Medicines		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD. 69		価格 USD. 69		振替要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Medicines		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD. 69		価格 USD. 69		振替要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Medicines		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD. 69		価格 USD. 69		振替要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Medicines		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD. 69		価格 USD. 69		振替要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Medicines		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD. 69		価格 USD. 69		振替要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Medicines		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD. 69		価格 USD. 69		振替要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Medicines		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD. 69		価格 USD. 69		振替要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Medicines		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD. 69		価格 USD. 69		振替要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Medicines		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD. 69		価格 USD. 69		振替要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Medicines		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD. 69		価格 USD. 69		振替要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Medicines		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD. 69		価格 USD. 69		振替要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Medicines		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD. 69		価格 USD. 69		振替要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Medicines		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD. 69		価格 USD. 69		振替要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Medicines		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD. 69		価格 USD. 69		振替要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Medicines		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD. 69		価格 USD. 69		振替要領額 (円)									



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 4 3 8 5 9 9 4 2 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 143 859 942 JP

From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		<b>郵便料金</b> Postage 諸料金		
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)						
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0951 FAX		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kim Eun-joo Kim Eun-joo The Sharp Lakeside 567, Eumbong-ro, Eumbong-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do, 123-202, KR-44  Postal Code 31156						
		Country KOREA						
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents  Medicine  Medicine		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2442-3532 FAX 010-2442-3532 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
		No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 512 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender  Sayuri Japan Website		<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>						

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 4 3 8 5 9 9 4 2 | P \*

item number

FN 143 859 942 JP

From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year)    月 (Month)    日 (Date) 2021         12            03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)					
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kim Eun-joo Kim Eun-joo The Sharp Lakeside 567, Eumbong-ro, Eumbong-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do, 123-202, KR-44									
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 31156									
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2442-3532 FAX 010-2442-3532		
Medicine						3		USD2.55	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>		
Medicine						1		USD2.57			
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces		<div style="display: flex; align-items: center;"> <span style="font-size: 2em; margin-right: 10px;">／</span> <div>             番目 個中 Total number of pieces           </div> </div>			
						<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; display: inline-block;"><b>ご注意！</b></div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。					

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 03

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Sayuri Japan Website          Sayuri Japan Website          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN143859942JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Kim Eun-joo          Kim Eun-joo          The Sharp Lakeside          567, Eumbong-ro, Eumbong-myeon, Asan-si,          Chungcheongnam-do,          123-202, KR-44          31156, KOREA</p> <p>TEL 010-2442-3532      FAX 010-2442-3532</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Sayuri Japan Website

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 143 859 942 JP

# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Kim Eun-joo Kim Eun-joo The Sharp Lakeside 567, Eumbong-ro, Eumbong-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do, 123-202, KR-44  Postal Code 31156			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Medicine				3		USD2.55	
Medicine				1		USD2.57	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 512 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Website          Sayuri Japan Website          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>	


Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先								
135-0064	JAPAN					Kim Eun-joo Kim Eun-joo The Sharp 567, Eumbong-ro, do, 123-202, KR-44			
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA		Postal Code 31156					
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	荷物要領額 (円)	郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Medicine				3		USD2.55		梱包重量 (kg)	合計 (円) (Postage)
Medicine				1		USD2.57		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/>	梱包重量 (kg) (Gross Weight)
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/>	その他 <input type="checkbox"/>
								<input type="checkbox"/> 返品品 <input type="checkbox"/>	郵賃 <input type="checkbox"/>
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算 額合計 (円)		Date Stamp
								512	

10年保存

受付局控



\* EN143859942JP \*



\* 内包品は危険物に該当しません。危険物の輸送のため、開封される場合があることに留意します。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 4 2 7 9 0 3 8 1 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 142 790 381 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Lee Jae Won Lee Jae Won Room 201, 34-12, Dongil-ro 182-gil, Nowon-gu, Seoul				Postal Code 1845	
		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						1		USD6.43	
Health food						1		USD6.25	
Health food						1		USD6.33	
Health food						1		USD6.12	
Health food						1		USD6.92	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT				No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-3096-7683 FAX 010-3096-7683	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping									

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 4 2 7 9 0 3 8 1 J P \*

item number

EN 142 790 381 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Lee Jae Won Lee Jae Won Room 201, 34-12, Dongil-ro 182-gil, Nowon-gu, Seoul		Postal Code 1845	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
Health food						1	
Health food						1	
Health food						1	
Health food						1	
Health food						1	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT				No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3096-7683 FAX 010-3096-7683	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender							

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 03  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN142790381JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Jae Won Lee Jae Won Room 201, 34-12, Dongil-ro 182-gil, Nowon-gu, Seoul 1845, KOREA  TEL 010-3096-7683      FAX 010-3096-7683	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.43	USD 6.43
Health food			1	USD 6.25	USD 6.25
Health food			1	USD 6.33	USD 6.33
Health food			1	USD 6.12	USD 6.12
Health food			1	USD 6.92	USD 6.92
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
Health food			1	USD 6.71	USD 6.71
総合計 (Total)			8		USD 51.74

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Sayuri Japan Drop Shipping



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 4 2 7 9 0 3 8 1 J P \*

## JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 142 790 381 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Lee Jae Won Lee Jae Won Room 201, 34-12, Dongil-ro 182-gil, Nowon-gu, Seoul		Postal Code 1845			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD6.43	
Health food						1		USD6.25	
Health food						1		USD6.33	
Health food						1		USD6.12	
Health food						1		USD6.92	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT				No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-3096-7683 FAX 010-3096-7683	
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 5174 Yen	
ご署名 Signature of the sender									

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。									
Country KOREA				日付印 Date Stamp					



\* E N 1 4 2 7 9 0 3 8 1 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 142 790 381 JP

切の離し後、面用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX	
Lee Jae Won Lee Jae Won Room 201, 34-12, Dongil-ro 182-gil, Nowon-gu, Seoul		KOREA		Postal Code 1845		TEL 010-3096-7683		FAX 010-3096-7683	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD6.43	
Health food						1		USD6.25	
Health food						1		USD6.33	
Health food						1		USD6.12	
Health food						1		USD6.92	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3096-7683 FAX 010-3096-7683	
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 5174 Yen	
ご署名 Signature of the sender									



\* E N 1 4 2 7 9 0 3 8 1 J P \*

切の離し後、面用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

10年保存

受付局控



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)